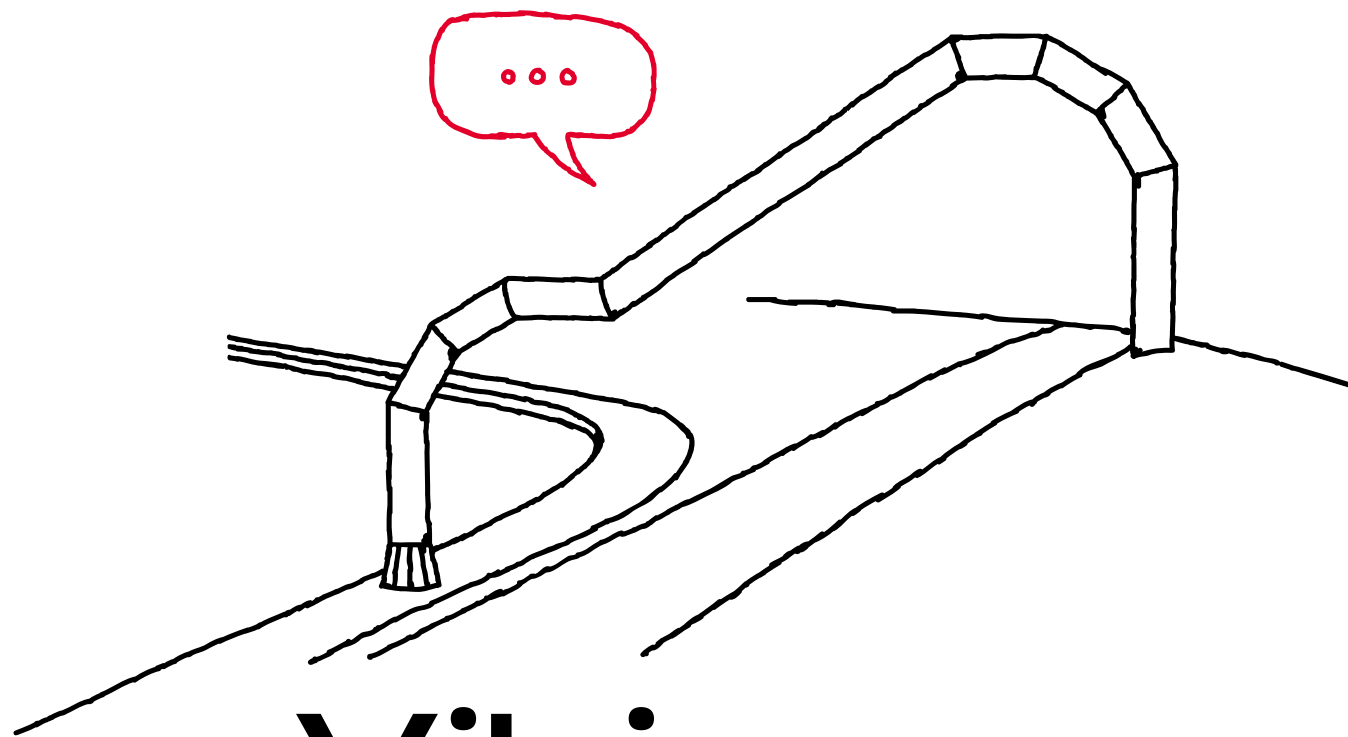


MO muziejus kviečia atrasti **23** kalbančias skulptūras Vilniaus centre. Ieškokite lentelių prie skulptūrų, nuskenуйте kodą – ir Jūsų telefonas ims skambėti! Ir štai – Jums skambina legendinis JAV muzikantas Frankas Zappa, Lietuvos didysis kunigaikštis Gediminas, prancūzišku akcentu kalbantis Romainas Gary.

MO Museum invites you to discover **23** talking statues in the heart of Vilnius. Simply walk up to a Talking Statue, scan the code with your smartphone and voilà – you have an incoming call! It might be the legendary American singer Frank Zappa on the line or Gediminas, the Grand Duke of medieval Lithuania, calling you to share their intriguing stories!



Vilniaus kalbančios skulptūros

PROJEKTO AUTORIS

PROJEKTĄ GLOBOJA



✓ Rask „Vilniaus kalbančių skulptūrų“ ženklą pažymėtą skulptūrą mieste.

✓ Įvesk lentelėje nurodytą URL adresą išmaniojo telefono naršyklėje arba skenuok QR kodą.

✓ Pasirink kalbą ir atsiliepk.

✓ Find a statue marked with the “Vilnius Talking Statues” logo around the city.

✓ Enter the URL address indicated on the tag into your smartphone browser or scan the QR code.

✓ Choose your language and answer the phone.

Pokalbiui naudojama iki 10 MB mobiliojo interneto duomenų.

Daugiau informacijos: mo.lt

Calls require the use of mobile internet data (up to 10 Mb) or wifi.

For more information: mo.lt



LT

-  **1. Gediminas** XIII - XIV a. Lietuvos didysis kunigaikštis / Katedros a. / 1996 / Paminklo modelio autorius: Vytautas Kašuba / Įgyvendino: Mindaugas Šnipas / Teksto autorius: Andrius Tapinas / Įgarsino: Algirdas Kaušpėdas
-  **2. Laurynas Stuoka-Gucevičius** XVIII a. architektas, brandžiojo klasicizmo atstovas, Vilniaus katedros projekto autorius / Liejyklos ir L. Stuokos - Gucevičiaus g. sankirta / 1984 / Skulptorius: Vladas Vildžiūnas / Teksto autorė: Aušra Marija Sluckaitė-Jurašienė / Įgarsino: Marius Repšys
-  **3. Kristijonas Donelaitis** XVIII a. evangelikų liuteronų pastorius, lietuvių grožinės literatūros pradininkas / Universiteto g. 3 / 1964 / Skulptorius: Konstantinas Bogdanas / Teksto autorius: Sigitas Parulskis / Įgarsino: Kostas Smoriginas, Rytis Zemkauskas
-  **4. Žibintininkas** Iki XIX a. pab. žibintininkai vakarais gatvėse įžiebėdavo dujinius žibintus / Šv. Jono g. / 1986 / Skulptorius: Vytautas Nalivaika / Teksto autorius: Rolandas Rastauskas / Įgarsino: Martynas Nedzinskas
-  **5. Adomas Mickevičius** XIX a. poetas, romantizmo atstovas, Vilniaus mylėtojas / Maironio g. 8/1 / 1984 / Skulptorius: Gediminas Jokubonis / Teksto autorius: Gintas Grajauskas / Įgarsino: Darius Meškauskas
-  **6. Užupio angelas** Užupio Respublikos simbolis / Užupio a. / 2002 / Skulptorius: Romas Vilčiauskas / Teksto autorius: Vytautas V. Landsbergis / Įgarsino: Vytautas Rašimas
-  **7. Undinė** Skulptūra Vilnelės krantinės nišoje / Užupio g. 2 / 2002 / Skulptorius: Romas Vilčiauskas / Teksto autorė: Laura Sintija Černiauskaitė / Įgarsino: Rasa Samuolytė
-  **8. Tarasas Ševčenka** XIX a. ukrainiečių rašytojas, dailininkas, tautinio sąjūdžio įkvėpėjas / Arklių ir Visų Šventųjų g. sankirta / 2011 / Skulptorius: Vitalijus Andrijanovas / Teksto autorius: Gintaras Grajauskas / Įgarsino: Vasil Kapkan
-  **9. Cemachas Šabadas („Daktaras Aiskauda“)** XIX-XX a. žydų tautybės gydytojas, labdarys / Mėšinių ir Dysnos g. sankirta / 2007 / Skulptorius: Romualdas Kvintas / Teksto autorius: Vytautas V. Landsbergis / Įgarsino: Arkadijus Vinokuras
-  **10. Barbora Radvilaitė** XVI a. Lietuvos didžioji kunigaikštienė, Lenkijos karalienė / Vokiečių g. pradžia / 1982 / Skulptorius: Vladas Vildžiūnas / Teksto autorė: Kristina Sabaliauskaitė / Įgarsino: Kristina Sabaliauskaitė
-  **11. Stanislovas Moniuška** Lenkų kompozitorius, dirigentas, gyvenęs ir kūręs Vilniuje. Vienas ryškiausių lenkų romantizmo muzikos kūrėjų / Stanislovo Moniuškos skveras / 1922 / Skulptorius: Bolesław Balzukewicz / Teksto autorius: Donatas Katkus, Jurgita Murauskienė / Įgarsino: Donatas Katkus
-  **12. Miesto vartų sargybinis** Skulptūra žymi vienus iš devynių istorinių miesto vartų / Trakų g. 2/24 / 1973 / Skulptorius: Stanislovas Kuzma / Teksto autorius: Mykolas Sauka / Įgarsino: Arūnas Sakalauskas

-  **13. Romain Gary** XX a. prancūzų rašytojas, diplomatas, Antrojo pasaulinio karo lakūnas, gimęs Vilniuje / Mindaugo ir J. Basanavičiaus g. sankryža / 2007 / Skulptorius: Romualdas Kvintas / Teksto autorė: Giedra Radvilavičiūtė / Įgarsino: Marc-Antone Béchétouille
-  **14. Frank Zappa** XX a. JAV kompozitorius, muzikantas, filmų režisierius / K. Kalinausko g. 1 / 1996 / Idėjos autorius: Saulius Paukštys / Skulptorius: Konstantinas Bogdanas / Teksto autorius: Gintaras Grajauskas / Įgarsino: Algis Ramanauskas-Greitai, Jurgis Didžiulis
-  **15. Vytautui Kernagui atminti skirtas suoliukas** Lietuvių muzikos, dainuojamosios poezijos atlikėjas ir autorius, pramoginių renginių režisierius, televizijos laidų vedėjas. Dainuojamosios poezijos pradininkas Lietuvoje / Gedimino pr. prie Lukiškių a. / 2011 / Skulptorius: Danielius Sodeika / Įgarsino: Vytautas Kernagis, Jokūbas Bareikis
-  **16. Inskripcijos sovietinių represijų aukoms** Gedimino pr. 40 / 2000 / Idėjos autorius: Gitenis Umbrasas / Skulptoriai: Gitenis Umbrasas, Gediminas Karalius / Teksto autorius: Justas Tertelis (laboratorija „Atviras ratas“) / Įgarsino: Justas Tertelis
-  **17. Žemaitė** XIX - XX a. lietuvių rašytoja, visuomenės veikėja / Žemaitės a. Gedimino pr. / 1971 / Skulptorius: Petras Aleksandravičius / Teksto autorius: Mindaugas Nastaravičius / Įgarsino: Jolanta Dapkūnaitė
-  **18. Vladas Jurgutis** Akademikas, profesorius, pirmasis Lietuvos banko valdytojas, Lietuvos mokslų akademijos pirmininkas, dvasininkas / Gedimino pr. 6 / 2015 / Skulptorius: Gediminas Piekuras / Teksto autorius: Giedrius Šniukas / Įgarsino: Rimantas Bagdzevičius
-  **19. Krantinės arka** Iš dujotiekio vamzdžių suvirintas arkos pavidalo kūrinys, gavęs „vamzdžio“ pravarde / Neris upės krantinė Žvejų g. / 2009 / Skulptorius: Vladas Urbanavičius / Teksto autorius: Tomas Vaiseta / Įgarsino: Algis Ramanauskas-Greitai
-  **20. Literatų g. siena** Daugiau nei 200 lentelių, jamžinančių Vilniuje gyvenusių ir kūrusių literatus / Literatų g. 8 / 2009 / Projekto kuratorė: Eglė Vertelkaitė / Teksto autorė: Vaiva Grainytė / Įgarsino: Rimantė Valiukaitė
-  **21. Sėdinti** Ar vaikystėje įsitaisydavote kur nors aukščiau ir tabaluodami kojomis stebėdavote pasaulį? / Pylimo g. 17, MO muziejaus skulptūrų sodas / 2018 / Skulptorė: Ksenija Jaroševaitė / Teksto autorė: Evelina Daciūtė / Įgarsino: Ilona Balsytė ir Saulė Sakalauskaitė
-  **22. Elektra** – 1902 m. B. Balzukevičiaus sukurta skulptūra, pastatyta ant pirmosios Vilniaus elektrinės (šiuo metu – Energetikos ir technikos muziejaus) bokštelio. Sovietmečiu Elektra buvo nugriauta ir 1994 m. atstatyta skulptoriaus Petro Mazūro. Rinktinės g. 2 / Teksto autorius: Mindaugas Nastaravičius / Įgarsino: Miglė Polikevičiūtė
-  **23. Katinas** – rašytojos, dailininkės, keliautojos ir visuomenės veikėjos Jurgos Ivanauskaitės atminimui jamžinti skirta dekoratyvinė skulptūra. Agonų g. / 2009 / Skulptorė: Ksenija Jaroševaitė / Teksto autorė: Daiva Čepauskaitė / Įgarsino: Rolandas Kazlas, Paulius Markevičius

EN

-  **1. Gediminas** Grand Duke of Lithuania, 13th-14th centuries / Cathedral Square / 1996 / Designer: Vytautas Kašuba / Sculptor: Mindaugas Šnipas / Text by Andrius Tapinas / Recorded by Algirdas Kaušpėdas
-  **2. Laurynas Stuoka-Gucevičius** 18th century architect of the mature Classical style and designer of Vilnius Cathedral / Intersection of Liejyklos and L. Stuokos-Gucevičiaus Streets / 1984 / Sculptor: Vladas Vildžiūnas / Text by Aušra Marija Sluckaitė-Jurašienė / Recorded by Marius Repšys
-  **3. Kristijonas Donelaitis** 18th century Lutheran pastor, educator and a pioneer of Lithuanian literature / Universiteto Street 3 / 1964 / Sculptor: Konstantinas Bogdanas / Text by Sigitas Parulskis / Recorded by Kostas Smoriginas, Rytis Zemkauskas
-  **4. The Lamplighter** A sculpture commemorating the craft of 19th century streetlight illumination / Šv. Jono Street / 1986 / Sculptor: Vytautas Nalivaika / Text by Rolandas Rastauskas / Recorded by Martynas Nedzinskas
-  **5. Adam Mickiewicz** 19th century poet of the Romantic period and lover of Vilnius / Maironio Street 8/1 / 1984 / Sculptor: Gediminas Jokubonis / Text by Gintaras Grajauskas / Recorded by Vytautas Rašimas
-  **6. The Užupis Angel** Symbol of the Užupis Republic / Užupio Square / 2002 / Sculptor: Romas Vilčiauskas / Text by Vytautas V. Landsbergis / Recorded by Vytautas Rašimas
-  **7. The Mermaid** A sculpture in the wall niche above the Vilnelė River / Užupio Street 2 / 2002 / Sculptor: Romas Vilčiauskas / Text by Laura Sintija Černiauskaitė / Recorded by Rasa Samuolytė
-  **8. Taras Shevchenko** 19th century writer, poet, artist and a leader of the Ukrainian national rebirth / Intersection of Arklių and Visų Šventųjų Streets / 2011 / Sculptor: Vitalijus Andrijanovas / Text by Gintaras Grajauskas / Recorded by Vasil Kapkan
-  **9. Zemach Shabad ("Doctor Owithurts")** 19th-20th century Jewish doctor, social and political activist / Intersection of Mėšinių and Dysnos Streets / 2007 / Sculptor: Romualdas Kvintas / Text by Vytautas V. Landsbergis / Recorded by Arkadijus Vinokuras
-  **10. Barbora Radziwiłł** – Queen of Poland and Grand Duchess of Lithuania, 16th century / Vokiečių Street / 1982 / Sculptor: Vladas Vildžiūnas / Text by Kristina Sabaliauskaitė / Recorded by Kristina Sabaliauskaitė
-  **11. Stanisław Moniuszko** Polish composer and conductor. Moniuszko lived and worked in Vilnius. One of the most prominent Polish performers of romantic music / Stanislovas Moniuška Square / 1922 / Sculptor: Bolesław Balzukewicz / Text by Donatas Katkus, Jurgita Murauskienė / Recorded by Donatas Katkus
-  **12. The City Gatekeeper** A sculpture watching over one of the nine historical gates of Vilnius / Trakų Street 2/24 / 1973 / Sculptor: Stanislovas Kuzma / Text by Mykolas Sauka / Recorded by Arūnas Sakalauskas

-  **13. Roman Gary** 20th century French diplomat, novelist and World War II aviator, born in Vilnius / Corner of Mindaugo and J. Basanavičius Streets / 2007 / Sculptor: Romualdas Kvintas / Text by Giedra Radvilavičiūtė / Recorded by Marc-Antoine Béchétouille
-  **14. Frank Zappa** 20th century American composer, musician, film director / K. Kalinausko Street 1 / 1996 / Concept: Saulius Paukštys / Sculptor: Konstantinas Bogdanas / Text by Gintaras Grajauskas / Recorded by Algis Ramanauskas-Greitai, Jurgis Didžiulis
-  **15. Vytautas Kernagis' commemorative bench** Lithuanian singer and songwriter, bard, actor, director and television host. Kernagis is considered a pioneer of Lithuanian song poetry / Gedimino Avenue next to Lukiškes Square / 2011 / Sculptor: Danielius Sodeika / Recorded by Vytautas Kernagis, Jokubas Bareikis
-  **16. Inscriptions honoring the victims of Soviet occupation** Gedimino Avenue 40 / 2000 / Concept: Gitenis Umbrasas / Sculptor: Gitenis Umbrasas, Gediminas Karalius / Text by Justas Tertelis / Recorded by Justas Tertelis
-  **17. Žemaitė** Lithuanian writer and public figure from the late 19th century / Žemaitės Square on Gedimino Avenue / 1971 / Sculptor: Petras Aleksandravičius / Text by Mindaugas Nastaravičius / Recorded by Jolanta Dapkūnaitė
-  **18. Vladas Jurgutis** Economist, professor, scientist, educator, Catholic priest and the first Governor of the Bank of Lithuania / Gedimino Avenue 6 / 2015 / Sculptor: Gediminas Piekuras / Text by Giedrius Šniukas / Recorded by Rimantas Bagdzevičius
-  **19. Quay's Arch** An arch-shaped piece welded from gas line pipes, nicknamed "The Pipe" / Neris riverside at Žvejų street / 2009 / Sculptor: Vladas Urbanavičius / Text by Tomas Vaiseta / Recorded by Algis Ramanauskas-Greitai
-  **20. Literatų street Wall** More than 200 artistic tributes to litterateurs who lived and worked in Vilnius / Literatų str. 8 / 2009 / Curator: Eglė Vertelkaitė / Text by Vaiva Grainytė / Recorded by Rimantė Valiukaitė
-  **21. Sitting** Did you ever, as a child, install yourself somewhere high up and dangle your legs as you observed the world? / Pylimo str. 17, MO Museum Sculpture Garden / 2018 / Sculptor: Ksenija Jaroševaitė / Text by Evelina Daciūtė / Recorded by Ilona Balsytė and Saulė Sakalauskaitė
-  **22. Electra** – This sculpture was created by B. Balzukevičius and raised on the tower of the first Vilnius power plant (currently the Museum of Energy and Technology) in 1902. During the Soviet era the sculpture was demolished. It was restored in 1994 by sculptor Petras Mazūras. Rinktinės Street 2 / Text by Mindaugas Nastaravičius / Recorded by Miglė Polikevičiūtė
-  **23. The Cat** – the decorative sculpture dedicated to the memory of the writer, artist, traveler and public figure Jurga Ivanauskaitė / Agonų Street / 2009 / Sculptor: Ksenija Jaroševaitė / Text by Daiva Čepauskaitė / Recorded by Rolandas Kazlas, Paulius Markevičius